

## ITALIANO

Informativa per trattamento di dati personali – Documento informativo ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 13, D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e art. 13 del Nuovo regolamento Europeo 2016/679 di seguito semplificato in "G.D.P.R."

In osservanza al D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 (Codice Privacy) e successive variazioni, siamo a fornirLe le dovute informazioni in ordine al trattamento dei dati personali da lei forniti. L'informativa non è da considerarsi valida per altri siti web eventualmente consultabili tramite links presenti sui siti internet a dominio del titolare, che non è da considerarsi in alcun modo responsabile dei siti internet dei terzi. Si tratta di un'informativa che è resa anche ai sensi dell'art. 13 del d.lg. n. 196/2003 – Codice in materia di protezione dei dati personali e art. 13 del G.D.P.R. L'informativa si ispira anche alla Raccomandazione n. 2/2001 che le autorità europee per la protezione dei dati personali, riunite nel Gruppo istituito dall'art. 29 della direttiva n. 95/46/CE, hanno adottato il 17 maggio 2001 per individuare alcuni requisiti minimi per la raccolta di dati personali on-line, e, in particolare, le modalità, i tempi e la natura delle informazioni che i titolari del trattamento devono fornire agli utenti quando questi si collegano a pagine web, indipendentemente dagli scopi del collegamento, nonché a quanto previsto dalla Direttiva 2002/58/CE, come aggiornata dalla Direttiva 2009/136/CE, in materia di Cookie.

1. IL "TITOLARE" DEL TRATTAMENTO, ai sensi dell'articolo 28 del Codice in materia di protezione dei dati personali e art. 4 punto 7) del G.D.P.R è DIDA srl, nella persona del legale rappresentante pro-tempore.

### LUOGO DI TRATTAMENTO DEI DATI

I trattamenti connessi ai servizi web di questo sito sono effettuati presso la sede dell'azienda, Titolare del trattamento e sono curati solo da propri collaboratori, incaricati del trattamento, o da eventuali soggetti esterni per operazioni di manutenzione od aggiornamento delle pagine del sito.

### 2.TIPI DI DATI TRATTATI

Dato personale e identificativo.

Dato personale, qualunque informazione relativa a persona fisica, identificata o identificabile, anche indirettamente, mediante riferimento a qualsiasi altra informazione, ivi compreso un numero di identificazione personale; Dati identificativi, i dati personali che permettono l'identificazione diretta dell'interessato (quali a titolo esemplificativo nome, cognome, data di nascita, indirizzo, indirizzo e-mail, numero di telefono, ecc...).

Dati di navigazione

I sistemi informatici e le procedure software preposte al funzionamento di questo sito web acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcuni dati personali la cui trasmissione è implicita nell'uso dei protocolli di comunicazione di Internet.

Si tratta di informazioni che non sono raccolte per essere associate a interessati identificati, ma che per loro stessa natura potrebbero, attraverso elaborazioni ed associazioni con dati detenuti da terzi, permettere di identificare gli utenti.

In questa categoria di dati rientrano gli indirizzi IP o i nomi a dominio dei computer utilizzati dagli utenti che si connettono al sito, gli indirizzi in notazione URI (Uniform Resource Identifier) delle risorse richieste, l'orario della richiesta, il metodo utilizzato nel sottoporre la richiesta al server, la dimensione del file ottenuto in risposta, il codice numerico indicante lo stato della risposta data dal server (buon fine, errore, ecc.) ed altri parametri relativi al sistema operativo e all'ambiente informatico dell'utente.

Dati forniti volontariamente dall'utente

L'invio facoltativo, esplicito e volontario di posta elettronica agli indirizzi indicati su questo sito e/o la compilazione di form di raccolta dati, comporta la successiva acquisizione dell'indirizzo del mittente, necessario per rispondere alle richieste, nonché degli eventuali altri dati personali inseriti.

## Cookies

Il nostro sito Web utilizza i cookie. Utilizzando il nostro sito e accettando le condizioni della presente informativa, si acconsente all'utilizzo dei cookie in conformità ai termini e alle condizioni dell'informativa stessa.

## COSA SONO I COOKIES

Un cookie è un file di piccole dimensioni, generalmente composto da lettere e da numeri, che viene scaricato su un dispositivo quando l'utente accede a determinati siti Web. I cookie permettono a un sito Web di riconoscere il dispositivo dell'utente, tracciarne la navigazione attraverso le diverse pagine di un sito Web e identificare gli utenti che visitano di nuovo un sito. I cookie non contengono informazioni che identificano personalmente l'utente, ma le informazioni personali che archiviamo in relazione all'utente possono essere da noi collegate alle informazioni conservate nei cookie e ottenute da essi.

Per ulteriori informazioni consultare il sito: [allaboutcookies.org](http://allaboutcookies.org)

Esistono diverse tipologie di cookies:

Cookie di sessione e permanenti

I cookie possono scadere al termine di una sessione del browser (il periodo fra l'apertura di una finestra del browser da parte dell'utente e la sua chiusura) oppure possono essere conservati

Cookie di prima parte e di terze parti

Un cookie è "di prima parte" o "di terze parti" in base al sito Web o al dominio da cui proviene.

## A COSA SERVONO I COOKIES

I cookies sono principalmente utilizzati per:

Migliorare l'esperienza di navigazione dell'utente all'interno del sito.

Fornire al gestore del sito informazioni sulla navigazione degli utenti anche per ottenere dati statistici sull'uso del sito e migliorarne la navigazione. di posta elettronica.

I cookies possono anche veicolare messaggi pubblicitari.

## QUALI COOKIES USIAMO

Ecco la tipologia di cookies utilizzati:

### COOKIES STRETTAMENTE NECESSARI

Detti anche cookies "tecnici", sono fondamentali per navigare all'interno del sito utilizzando tutte le sue funzionalità, come ad esempio l'accesso all'area riservata. Senza questi cookies non sarebbe possibile fornire i servizi richiesti. Questi cookies non raccolgono informazioni da utilizzare per fini commerciali.

### COOKIES DI PRESTAZIONE

Raccolgono e analizzano le informazioni sull'uso del sito da parte dei visitatori (pagine visitate, numero di accessi, tempo di permanenza nel sito, ecc.) per fornire all'utente una migliore esperienza di navigazione. Questi cookies non raccolgono informazioni che possano identificare in qualche modo l'utente.

### COOKIES DI FUNZIONALITÀ

Permettono al sito di "ricordare" le scelte effettuate dall'utente e personalizzare il sito migliorandone i contenuti. Le informazioni raccolte da questo tipo di cookies sono in forma anonima.

### COOKIES PUBBLICITARI

Permettono di tracciare "un profilo" degli utenti raccogliendo informazioni sui loro gusti, per poi inviare contenuti personalizzati (banner promozionali e/o offerte dedicate).

Il sito web funziona in modo ottimale se i cookies sono abilitati. Puoi comunque decidere di non consentire l'impostazione dei cookies sul tuo computer; per farlo accedi alle "Preferenze" del tuo browser. Per informazioni su come modificare le impostazioni dei cookies seleziona qui sotto il browser che stai utilizzando:

Chrome - Firefox - Internet Explorer - Opera - Safari

Se disattivi i cookies, potresti disabilitare alcune funzionalità del sito. Anche con tutti i cookies disabilitati, il tuo browser continuerà a memorizzare una piccola quantità di informazioni, necessarie per le funzionalità di base del sito.

## 3.FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

I dati di natura personale ed eventualmente sensibili, volontariamente forniti saranno oggetto di trattamento per le seguenti finalità, fino a sua opposizione:

– navigazione sul presente sito internet;

- eventuale richiesta di contatto, con invio di informazioni da Lei richieste;
- attività promozionali, di marketing e inserimento in mailing list.

#### 4. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO – CONSERVAZIONE

Il trattamento sarà svolto in forma automatizzata e manuale, con modalità e strumenti volti a garantire la massima sicurezza e riservatezza, ad opera di soggetti di ciò appositamente incaricati in ottemperanza a quanto previsto dagli artt. 31 e segg. D.Lgs 196/03. I dati saranno conservati per un periodo non superiore agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti e successivamente trattati.

#### 5. AMBITO DI COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE

I Suoi dati, oggetto del trattamento, non saranno diffusi e potranno essere comunicati a società contrattualmente legate alla società DIDA srl all'estero all'interno dell'Unione Europea, in conformità e nei limiti di cui all'art. 42 del D.Lgs. n. 196/2003. I dati personali potranno essere trasferiti all'estero in paesi extra UE nell'ambito e nei limiti previsti dall'artt. 43 e 44 lett. b) del D.Lgs. n. 196/2003, al fine di ottemperare ai contratti o finalità connesse. I dati potranno essere comunicati a terzi appartenenti alle seguenti categorie:

- soggetti che forniscono servizi per la gestione del sistema informativo usato da DIDA srl e delle reti di telecomunicazioni (ivi compresa la posta elettronica);
- studi o società nell'ambito di rapporti di assistenza e consulenza;
- autorità competenti per adempimenti di obblighi di leggi e/o di disposizioni di organi pubblici, su richiesta.

I soggetti appartenenti alle categorie suddette svolgono la funzione di Responsabile del trattamento dei dati, oppure operano in totale autonomia come distinti Titolari del trattamento. L'elenco di eventuali responsabili è costantemente aggiornato e disponibile presso la sede di DIDA srl Via Degli Olmetti 1/A.

#### 6. NATURA DEL CONFERIMENTO E RIFIUTO

A parte quanto specificato per i dati di navigazione, l'utente è libero di fornire i dati personali. Il conferimento dei dati è facoltativo ma necessario. Il loro mancato conferimento può comportare l'impossibilità di ottenere quanto richiesto o per usufruire dei servizi del titolare del trattamento.

#### 7. DIRITTI DEGLI INTERESSATI

Lei potrà far valere i propri diritti come espressi dall'art. 7, 8, 9 e 10 del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e art. dal 12 al 22 del G.D.P.R., rivolgendosi al titolare, Barbara Caruso contattando la ns. sede al numero di telefono Tel +39 0645496110, oppure inviando una mail all'indirizzo [info@gruppodida.it](mailto:info@gruppodida.it) Lei ha il diritto, in qualunque momento, di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei dati e di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento, oppure la rettificazione (articolo 7 del Codice in materia di protezione dei dati personali e art. dal 12 al 22 del G.D.P.R. ). Ai sensi dei medesimi articoli si ha il diritto di chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento.

## 8. MODIFICHE ALL'INFORMATIVA SULLA PRIVACY

Il titolare si riserva il diritto di modificare, aggiornare, aggiungere o rimuovere parti della presente informativa sulla privacy a propria discrezione e in qualsiasi momento. La persona interessata è tenuta a verificare periodicamente le eventuali modifiche. Al fine di facilitare tale verifica l'informativa conterrà l'indicazione della data di aggiornamento dell'informativa. L'utilizzo del sito, dopo la pubblicazione delle modifiche, costituirà accettazione delle stesse.

## 9.SOCIAL PLUG-IN

Le nostre pagine web potrebbero contenere plug-in dei Social Networks (es. FaceBook.com, gestito da Facebook Inc., 1601 S. California Ave, Palo Alto, CA 94304, Stati Uniti ("Facebook")). Se si accede a una delle nostre pagine web dotata di un simile plug-in, il browser internet si collega direttamente al social e il plug-in viene visualizzato sullo schermo grazie alla connessione con il browser. Prima dell'utilizzo di tali Plug-in ti invitiamo a consultare la politica privacy degli stessi social networks, sulle loro pagine ufficiali.

## **ENGLISH**

### PRIVACY POLICY

Information concerning the processing of personal data, in accordance with article 13 of Legislative Decree no. 196/20003 e art. 13 del Global Data Protection Regulation, 2016/679 below "G.D.P.R."

In accordance with D.Lgs. June 30, 2003, No. 196 and subsequent changes, we hereby supply you all due informations concerning the purposes and methods for your personal and sensitive data processing in our possession. This information is not valid for other web sites which might be visited through links contained in all the web sites of data controller's domain name. The data controller shall not be considered responsible for third parties' web sites. This privacy policy is given pursuant to art. 13 d. lgs. 196/2003, art. 13 G.D.P.R. and it's inspired also to Recommendation n. 2/2001 adopted by Data Protection European Authorities on the 17th of May 2001, in order to identify minimum requirements for on line personal data collection, and in particular, methods of data processing, terms and nature of underwriting, and also in reference to European Directive 2002/58/CE, updated with Directive 2009/136/CE related to Cookies.

DATA CONTROLLER, pursuant to Article 28 of the Italian Data Protection Code and art. 4 point 7 of G.D.P.R. is DIDA, in person of its legal representative

### CATEGORIES OF PROCESSED DATA

Personal data and identification data.

Personal data shall mean any information related to natural person that is or can be identified, even indirectly, by reference to any other information, including a personal identification number. Identification data shall mean personal data allowing a subject to be identified directly (for example, name, surname, place and date of birth, address, email address, telephone number, etc.).

Surfing data

The computer systems and software procedures used to operate this website acquire, during their normal operation, some personal data whose transmission is implicit in the use of internet communication protocols. These pieces of information are not collected to be associated with identified interested parties, but, through elaborations and associations with data held by third parties, due to their own nature, may allow the user's identification.

This data category shall including IP addresses or computers' domain names used by users who surf the present website, the URI-mapped addresses (URI stands for Uniform Resource Identifier) of the requested resources, the time of the request, the method used in submitting the request to the server, the size of the file obtained in reply, the numerical code indicating the status of the reply given by the server (successful, error, and so on) and other parameters related to the operating system and to the computing environment of the user.

These data are exclusively used in order to obtain anonymous statistics related to website's use and to control the correct functioning. These data are immediately delete after processing.

Data provided voluntarily by the user

Sending explicit voluntary and optional emails to the addresses listed on the present website entails the subsequent acquisition of the sender email address , necessary to reply to the user's request, and also of any other personal data.

Cookies

Cookies

Our website uses cookies. By using our site and accepting the terms of this policy, you are consenting to the use of cookies in accordance with the terms and conditions of the information.

WHAT ARE COOKIES

A cookie is a small file, usually composed of letters and numbers, which is downloaded to a device when the user accesses certain websites. Cookies allow a website to recognize the user's device, to track the user's device. browsing through the different pages of a website and identifying users who visit a site again. Cookies do not contain information that personally identifies the user, but the personal information that we store in relation to the user may be linked to the information stored in cookies and obtained from them.

For more information visit: [allaboutcookies.org](http://allaboutcookies.org)

There are different types of cookies:

Session and permanent cookies

Cookies may expire at the end of a browser session (the period between opening a browser window by the user and closing it) or they can be stored

First-party and third-party cookies

A cookie is "first-party" or "third-party" based on the website or the domain it comes from.

WHAT COOKIES ARE FOR WHAT

Cookies are mainly used for:

Improve the user's browsing experience within the site.

Provide the site operator with information on users' navigation also to obtain statistical data on the use of the site and improve navigation. e-mail.

Cookies can also convey advertising messages.

## WHICH COOKIES WE USE

Here is the type of cookies used:

### STRICTLY NECESSARY COOKIES

Also called "technical" cookies, they are essential to navigate the site using all its features, such as access to the private area. Without these cookies it would not be possible to provide the requested services. These cookies do not collect information to be used for commercial purposes.

### PERFORMANCE COOKIES

They collect and analyze information on the use of the site by visitors (pages visited, number of accesses, time spent on the site, etc.) to provide the user with a better browsing experience. These cookies do not collect information that can identify the user in any way.

### FUNCTIONAL COOKIES

Allow the site to "remember" the choices made by the user and customize the site by improving its contents. The information collected by this type of cookies is anonymous.

### ADVERTISING COOKIES

They allow us to trace a "profile" of users gathering information about their tastes, and then send personalized content (promotional banners and / or dedicated offers).

The website works optimally if cookies are enabled. You can still decide not to allow cookies to be set up on your computer; to do so, access the "Preferences" of your browser. For information on how to change cookies settings, select the browser you are using below:

Chrome - Firefox - Internet Explorer - Opera - Safari

If you disable cookies, you may disable some features of the site. Even with all cookies disabled, your browser will continue to store a small amount of information, necessary for the basic functionality of the site.

## PURPOSES OF DATA PROCESSING

Voluntarily-provided personal and sensible data shall be processed for following purposes, unless otherwise notified:

- to surf the current internet website;
- to answer to your contact request and to send you the required information;

- for mailing list subscription;
- in dedicated areas, to fill in the form with the required personal data;
- for administrative and accounting activities in general. Data processing for administrative and accounting purposes are those related to organizational, administrative, financial and accounting activities regardless of the nature of data processed. In particular, internal organizational activities, those following contractual obligations' fulfilment and information activities are related to these purposes.

#### 4.METHODS OF DATA PROCESSING – DATA RETENTION

The personal data processing will be carried out by electronic, automated and / or manual instruments, with methods and tools to ensure maximum security and confidentiality, by persons authorized to do so in compliance with the requirements of Art. 31 and following of D. Lgs 196/03 and art. 12 of G.D.P.R. The personal data will be kept for a period not exceeding the purposes for which the data were collected and subsequently processed.

#### COMMUNICATION AND DATA DIFFUSION

The personal data to be processed will be treated confidentially and will not be diffused. Your data may be shared with companies contractually involved with DIDA srl within the European Community, pursuant to Legislative Decree No. 196/2003, article 42 AND art. 46 of G.D.P.R. Your data may be transferred outside the European Union pursuant Article 43 and 44 lett b) of D. Lgs. 196/2003 in order to comply with contractual obligations or related purposes. Furthermore, these data may also be disclosed to following third parties: – entities that provide services for the management of the information system used by DIDA srl and the telecommunications networks, including e-mail service, newsletter service and website service management; – firms or companies which provide assistance and advice; – competent authorities who enforce the law and/or regulations promulgated by public bodies, on request.

The above mentioned entities shall act as Data Processor or may perform their tasks fully independently, as if they were the Data Controller. The list of potential Data processors is constantly updated and it is available at DIDA srl Via Degli Olmetti 1/A.

#### 6.NATURE OF UNDERWRITING

With exception of what above specified concerning navigation data, the user is free to provide personal data. The provision of personal data is optional and discretionary, although it may be necessary for some specified services.

#### 7 . RIGHT TO ACCESS PERSONAL DATA AND OTHER RIGHTS

You can exercise your rights according to articles 7, 8, 9 and 10 of Legislative Decree no. 196 of 30th June 2003 and art. from 12 to 22 of G.D.P.R., by contacting the Data Controller, Dida at the following telephone number +39 0645496110, , or by sending an email to [info@gruppodida.it](mailto:info@gruppodida.it). You have the right, at any time, to obtain confirmation of the existence of your data and ask for their content and origin, verify their accuracy or request their integration or updating , or correction (Article 7 of the Italian Data Protection Code and art. from 12 to 22 of G.D.P.R.). For the purposes of this Article you can ask the cancellation, the transformation into anonymous form or the arrest of the personal data processed in contravention of the law, and you can oppose for legitimate reasons to their treatment. In case you'll contact the Data Controller you are required to provide



your email address, name, address or phone number, in order to allow the Data Controller to manage your request.

## 8.CHANGES TO THE PRIVACY STATEMENT

The Data Controller reserves the right to modify, update, add or remove portions of the current Privacy Policy at his discretion and at any time. We encourage you to periodically review this page for the latest informations on our privacy practices. To make this review easier for you, our privacy statement will contain the date of the publication on the website and updating. Using the website, after the changes post, will mean silent acceptance of the privacy policy.